

本報地址：上海南京路
電話：二二二二
發行所：上海南京路
印刷所：上海南京路

新報

費寄加酌近遠照埠外

SIN WAN PAO

前南街平望界租英海上設開館本

166D, Shantung Road.

本報創設於光緒二十二年，即一千九百零九年，至今已歷三十餘年。本報宗旨，在於報導國內外大事，提供讀者參考。本報每日出版，除星期日及例假日外，全年無間。本報地址，設在上海南京路。本報電話，為二二二二。本報發行所，設在上海南京路。本報印刷所，設在上海南京路。

本報創設於光緒二十二年，即一千九百零九年，至今已歷三十餘年。本報宗旨，在於報導國內外大事，提供讀者參考。本報每日出版，除星期日及例假日外，全年無間。本報地址，設在上海南京路。本報電話，為二二二二。本報發行所，設在上海南京路。本報印刷所，設在上海南京路。

本報創設於光緒二十二年，即一千九百零九年，至今已歷三十餘年。本報宗旨，在於報導國內外大事，提供讀者參考。本報每日出版，除星期日及例假日外，全年無間。本報地址，設在上海南京路。本報電話，為二二二二。本報發行所，設在上海南京路。本報印刷所，設在上海南京路。

本報創設於光緒二十二年，即一千九百零九年，至今已歷三十餘年。本報宗旨，在於報導國內外大事，提供讀者參考。本報每日出版，除星期日及例假日外，全年無間。本報地址，設在上海南京路。本報電話，為二二二二。本報發行所，設在上海南京路。本報印刷所，設在上海南京路。

本報創設於光緒二十二年，即一千九百零九年，至今已歷三十餘年。本報宗旨，在於報導國內外大事，提供讀者參考。本報每日出版，除星期日及例假日外，全年無間。本報地址，設在上海南京路。本報電話，為二二二二。本報發行所，設在上海南京路。本報印刷所，設在上海南京路。

人賦性暴烈。○江天輪船小生火夫兩粵人，遇兄周壽命，殺之於西門外。死者仍不稍改性情，遂斃斯禍數之不可逃者，如此因紀之。

以為逞兇者戒。○慶勤出路一節，現已奉楊邑憲訊明核辦。令周姓出銀四十二千給還陳姓基地，仍歸周管業。照常租賃，遂結。

傷心病狂。○甯東門外同昇街後面流救某年正吹到棟花風廿番時，候風痕假月粉臉承歡與某甲有啗盟期。夕由私處插入痛。

為賊老官者兩情既洽，暗結珠胎。日漸膨脹，因之鄰鋪無一人頗恐有性命之憂。傷體病狂莫此為甚。夫生有一道渾淪元氣，此造化之微福，豈可倒行。

激施其不傷性命者蓋幾希矣。石城之狐見日呼號奄奄一息，恐有性命之憂。傷體病狂莫此為甚。夫生有一道渾淪元氣，此造化之微福，豈可倒行。

遣施行不准。○前有滬尾商戶陳順發者，不知撫轅稟稱新造小火輪船一隻行駛各處港口搭載客貨一案。邵大中丞當飭全白稅釐局司道督同江北商務局核議，現據各憲查覆以中國輪船向不准在不通商口岸貿易條約甚嚴，白灣大安港番番挖後龍宜蘭等處均非通商口岸。自中國船隻可以載運貨客，未便由中國商戶置用輪船致滋流弊。蘇奉札飭理合据呈詳覆等因。想該商見此不免嘆費用之徒勞矣。

口岸自有兵驅物。○川客由漢抵蕪，無一賴子自稱為小營勇，勇代接衣物送至本輪。後客往長街購物，該無賴復走向輪船上詐稱客為友，人欲留一二日，未必起行送將衣物取回而去。比客問舟知悉乃往小營查追，督警驚異適有一營兵曾見該無賴荷物前奔，當即代客往追，為兵所獲即送至蕪湖縣判實數百荷柳一月滿期釋放。

九月桃李華。○蕪邑城西外石橋港某園林中有桃樹二株，本屬枯槁。九月初忽然千枝凝翠，一樹齊紅，灼灼其華，不啻晚霞半暈，三秋放豔。無異三月桃花。

醉酒酣耳熱。○菊之章甫詠天外桃木橋頭筆昌福權坊本月初六日午後四點鐘時，有湖南船幫水手數人入店飲酒，隨沾體的各盡其量。迨至酒酣耳熱，醉醺醺正會鈞之際，不知何頃與掌櫃口角，始則舌劍唇槍交相對敵，繼而拋擲臺檯機檣紛紛，甚至拉拳磨拳蜂擁而起，將櫃上酒具橫掃一空，掌櫃者見勢甚兇狂，不敢與較，只得退避三舍，奔上店樓而若輩仍狂妄異常，經雇勞人力為排解，始各與罷而去。此惟酒無量及亂大聖人所為深戒也。

婦姑吃虧。○江省有汪某者，素以眼官為業，開棉花店某甲之妻有染暗去，明來儼同比翼。而某甲兩目固盲人多以瞎眼龜目之嫌知其妻有外遇，以汪纏頭有金故偽為弗知也。一日汪某竟將甲妻大肆打罵，而該氏不敢言何惟哀哀之饒而已。甲亦反向汪某致謝，聞當時壁上觀者咸云：「該氏素以胭脂虎自雄，其夫不敢稍犯，唯峰刺見汪某打罵無不相手，稍快是亦何怪。」哀哀之饒而已。甲亦反向汪某致謝，聞當時初惟調之岳某蒲某以陰謀賄賂巷劉某夫妻反目，里徐某率眾至劉宅尋鬧，已報前報茲悉劉兩姓輕信連其出入為排解案已治比如下。年中某月日劉母忌辰，戰令女同夫家致祭，始婢之靈以盡婦道，離職女甫經入門，劉某榮聽其唆使，便將職女任意欺凌，職女走避，即起日本門外街打罵着辱，離職女同里共見，職女與人論說，衆反出不遜之言，斥不能容。妻減妻律有明禁，劉為曾任湖北巡撫都察院職方知法犯法申訴，設以懲辦。案駁下職女身爲戲選人與論說，衆反出不遜之言，斥不能容。妻減妻律有明禁，劉為曾任湖北巡撫都察院職方知法犯法詞申訴，設以懲辦。案駁下職女身爲戲選人與論說，衆反出不遜之言，斥不能容。妻減妻律有明禁，劉為曾任湖北巡撫都察院職方知法犯法齊家無術，家固若是難濟哉！是則偏之為害耳。

大龜映壁。○蘇州槐樹巷某甲資財富饒，外觀庭苑家有備婦薄具，姿色往來有染業已多年。情好甚篤，然夫婦兩水性楊花，又與其僕暗通事為某甲偵知，不覺勃然大怒，立將僕驅逐出外。此外七月間事也。乃上月撞木鏡牆上不知何人畫一大龜上書某甲姓名，甲聞之令人削去，而前日夢遺又畫一極大烏龜滿身鱗甲，距伸爪舞邊有迴文筆致，生動栩栩，欲活書斗九大九字於其上。將某甲姓名名拙扯一標，標明說者謂此係該僕仇所為，亦未可知。

老夫少婦。○蘇州朱姆家橋某甲年過花甲，鬚髮半白，今歲新緣情興不衰，意欲續絃，知角直某姓有女及笄，風致嫵媚，然託媒媼某百端撮合，遂聯姻眷。乃在上海晤外國馬鬚親視之日，如法括染凡白而銀有一變而為黑於是大喜交拜，台香愈覺高烈，采但未知紅顏少太嫁此金龜老婿將何以爲情耶？然而新郎雖老，與致正濃，定卜老當益壯，吾知被裏枕邊新娘必愛其老而私語之日所謂甘蔗老頭甜愈老愈鮮甜者正即耶之謂與。

舳艫誌賽。○昨日西人賽比杉板船之期，初次五人一船，二次則九人三次仍五人一船，四五五六七次皆如之。惟初次係英美兩國比賽英敗而美勝，二次則英勝於德，三次則又美勝於英。四次仍五人一船，兩船並駕一扯紅旗其餘六次七次所扯之旅或藍或黑或紅或綠色形備臻華美，無如天氣陰霾，香車寶馬皆有畏葸不前之態。故是日前往遊覽者甚屬寥寥。雲愛雲大令特設盛筵敦請方伯赴宴，以仲祖錢之情。方伯於一點鐘時命駕前往，前導有戈什哈蘇松大道洋鎗隊五梅花頂馬等儀從黃大令在二堂恭候，迎接入花廳叙談，舉邀方伯入席。水陸紛陳，杯盤交錯，洵一時盛事。并聞方伯大約於明後日趁輪北上云。

招領小孩。○前日有一身穿花布緊身褲子頭梳了角小辮子年約四五歲之男孩，隨一男子之後由法界浦灘過外洋徑橋往南行，過南順泰棧棧頭有棧夥粵人某甲站立門首，見而疑之上前將孩攔住。前面之人即飛步逃去。甲料是拐匪，然迫不及遂將孩抱送小東門捕房請示昨晨甲又將孩抱之大捕房克總巡訊問原由。孩子惟知嬉笑，口呼伯伯而已。總巡仍命甲抱回好為撫養，俟孩之母認領，俾可給予酬勞。甲諾諾抱孩而歸，如有失孩之家可至浦灘外洋徑橋南順泰棧棧頭認領可也。

[illegible]

真不
二價
大茂鋁平
記洋貨號
遷回原處
兼附聲明
節後早過分收清楚即歸平記名下經理本欲登報聲明適又翻造原店
開張仍辦銀兩貴金哈喇啤機哆呢羽花衣素羅絨出十五日惹三元羽
時花嘴擦一應俱全貴客賜顧劃一克己甚恐未及週用特登
本號謹白 9007

房藥老堂善樂海上
丸春回腎滋
價莫不帶飲婦不不房男子
洋測能下食人能閉事子
一元子孕無味堅過虛百
等虛頭不精精腎百
補等虛頭不精精腎百
劑此交目難難難難
劑此交目難難難難
第一效痛白瘦腰膝關

酒烟戒公福阿創始
設酒必色等之方洋
上酒海百即長良烟
洋一而中本若藥流
戒用度病軒英欲毒
場航生准得善類甚
備志有在一公之其
單者內老國戒然者
幸勿切戒片其用不
杏林患盡烟烟會之
監每絕應酒其名之
製一異投凡日方多
分錢超之新君法妙

丹靈烟戒
故誠繼余九弄因我
謝價購每壽服吃
其廉百者粒榮上
之靈神粒三齋海
之靈物神粒三齋海
之靈物神粒三齋海

後遷舖老省粵
朝刻已九全首八舖啓
北印年散隆分月前啓
粵開老八月行仍日在
東張舖在起發帳暫至
種德週所售房寓至門
德週週省有一由上城
德週週省有一由上城
德週週省有一由上城

價半傳鈔歷玉圖繪
每收對商當傳書余
部同門存回其鄉
五半彭五五精中見
啓十價誠百即果石
六以濟分購報印
傳代捕親千彰
流售房友部繪鈔

除病到藥
無驗治外里馬餘室
患兼毒第口路年在小
後能一出一中今通
試重售住已老
于百丹中舖三計

往六蘇逐木利
杭九州日輪濟
嘉日三往船局
1769

省新
啓昌生戴局總船輪官
認明飛小門局遷迫本
招通輪塘移去秋自
牌時源樓前天移前
寫候梯飛杭後拆
寫候梯飛杭後拆
寫候梯飛杭後拆

價漲箱皮
全大顧公照登出昇
堂神不今碼程手行
公義前漲一漲九集
路察清價凡一月全
出音在貴分初行業
議宴伯客一議離
待府光昭起定以

春理往船輪
也如自租計二登春
上有馬洋元程中船
裝海麥一若量途自
住往魯角其權上每
春住魯角其權上每
春住魯角其權上每

往六蘇逐木利
杭九州日輪濟
嘉日三往船局
1769

號丸蠟堂春同趙東廣
煥腎種子膏
固精止濁丸
花柳搜毒丸
此丸能搜毒花柳搜毒丸
此丸能搜毒花柳搜毒丸
此丸能搜毒花柳搜毒丸

店像照等頭國中
美物廉價
號盆自遠勝無能重第
發湯給方算保用一月
兒弄現騰歷除珠包
口託辦年根粉包
增英單本愈不仙新
路大有洋人登草香
春馬信二種所皆
烟路力可子效下

覽要書秘天通
軒局向裝戲詳秘世
及南上一術細訣求
各畫海函無精淵開
埠錦文洋一雅源益
書理宜大不博功生
坊文書角曉學深面

新陳陳三新陳陳三
青赤冬 青赤冬
劇劇劇公公公
劇劇劇公公公

看不可不事之奇希
自不後服痔八他月製希
給換發九角患斷棺者罕
法大實三再每上戒也
馬兩神除遠出實者烟
路兩神除遠出實者烟
路兩神除遠出實者烟

洋上堂之紅均票大
中藥票另價票堂
西藥票另價票堂
西藥票另價票堂
西藥票另價票堂

丹金液玉
數兩老一見勢兩性
言照患錢載五成二部
方因者人福福錢人
以吸以三參弄疾親好
康以吸以三參弄疾親好
康以吸以三參弄疾親好

廉從售覽
徐代昌馬不名文四料
壽路托同文苑本大出
卿華口膳料攤與成五
卿華口膳料攤與成五
卿華口膳料攤與成五

房藥大英華海上
片參瑰玫煙戒
購賞實圖額足徵
者至其氣更芳
者至其氣更芳
者至其氣更芳

丹金液玉
數兩老一見勢兩性
言照患錢載五成二部
方因者人福福錢人
以吸以三參弄疾親好
康以吸以三參弄疾親好
康以吸以三參弄疾親好

廉從售覽
徐代昌馬不名文四料
壽路托同文苑本大出
卿華口膳料攤與成五
卿華口膳料攤與成五
卿華口膳料攤與成五

單提失遺
爲倘已件土甫進今
豐慶有向市泰口由
號紙人總提裝失江
號紙人總提裝失江
號紙人總提裝失江

波起地平
無常況破角有極極訪
應種與等教徐備事人
驗瑞情船德惟來云
驗瑞情船德惟來云
驗瑞情船德惟來云

丹靈一第痔化驗神
大上外落晚丹難脫結
藥洋治神無受壯在一
房銷消驗論本膜養一
房銷消驗論本膜養一
房銷消驗論本膜養一

琴音八式新
號駕官價各戰音音本
便至神格色鼓鼓琴行
謀得是英富外樂洋妙
利大賜從器笛以嚴到
琴馬顧廉價洋及鐘大
琴馬顧廉價洋及鐘大

散耳吹寶八黃米
東鐵散用或不遠無
益馬五吹棉扒通年論
三路入花挖所流閉婦
堂東立指所流閉婦
堂東立指所流閉婦

除病膏貼
症春所不前藥百大久
實購購即奇萬萬萬萬
昌貼貼料將肝應回春仙
昌貼貼料將肝應回春仙
昌貼貼料將肝應回春仙

相批
古嘗等而驗君安子
開試有故現接惠棧安
誠心移神因不顧名
誠心移神因不顧名
誠心移神因不顧名

售出物妙
洋上本別白造日器本
行海眼貴家亮本出本
告四房客機出花有售
白川面欲器貨用名該
白川面欲器貨用名該
白川面欲器貨用名該

布裁折零
馬外頭已結子定啓
路克零到練城者小
昌記請均或頭其二
昌記請均或頭其二
昌記請均或頭其二

股拆明聲
天月相經中分東合烟
以十七手將自意成者
廣招未往股股見四三
招未往股股見四三
招未往股股見四三

白告堂學醫西洋北
先幸端豐卓資二張名本
期勿整輪唐生班錫李公
期勿整輪唐生班錫李公
期勿整輪唐生班錫李公

名聲棧盤
白聚涉徐洋主姓友棧寶
與受姓等徐後郭今善
和主理往姓手命盤街
和主理往姓手命盤街
和主理往姓手命盤街

順昌保
布裁折零
馬外頭已結子定啓
路克零到練城者小
昌記請均或頭其二
昌記請均或頭其二
昌記請均或頭其二

京師三義公染坊開設上洋北市右路南首六馬路口另設坊棧於八仙橋北首金里口本坊自連廣旋提選漂淨各色顏料精染京灰旋藍增添元青一應俱全蒙商賜顧請認圖章爲記所有前首寶成彩盤與本坊概行交割明白已登新聞報倘有銀錢往來速向原主自理

乙1788

京師三義公染坊開設上洋北市右路南首六馬路口另設坊棧於八仙橋北首金里口本坊自連廣旋提選漂淨各色顏料精染京灰旋藍增添元青一應俱全蒙商賜顧請認圖章爲記所有前首寶成彩盤與本坊概行交割明白已登新聞報倘有銀錢往來速向原主自理

乙1788

明仍在棋盤街北同芳居斜對門必得成票行內定價劃一貨真

明仍在棋盤街北同芳居斜對門必得成票行內定價劃一貨真

本號開張上洋四馬路中市坐南朝北門面自運進京莊官禮紹酒牛莊高粱佳製各色花露百補益壽藥酒另覓批發一應俱全並兼門莊沽飲坐地寬廠應酬醃製如蒙惠顧格外克己一切實繁甚難細述倘有不知認明本號招牌爲記庶不致悞○1750

本號開張上洋四馬路中市坐南朝北門面自運進京莊官禮紹酒牛莊高粱佳製各色花露百補益壽藥酒另覓批發一應俱全並兼門莊沽飲坐地寬廠應酬醃製如蒙惠顧格外克己一切實繁甚難細述倘有不知認明本號招牌爲記庶不致悞○1750

鼎治三陰癰疽藥○詳考古書瘡之爲病共有三等其逐日開發者稱爲瘰癧疾邪氣向輕如四日兩頭發者已入陰經邪氣甚重名曰陰癰其瘡將發或先熱後寒抑先寒後熱變態多端棉羅難愈低以發核胸膈古人所謂無痰不疔成癰也然華醫嘗言以小柴胡湯和解未必能人于到回春茲特不專蹈陋習創製妙藥三種其一曰君蜜蜜水得瘰癧疾藥水其二曰君蜜油補藥水其三曰金雞納霜藥水不拘何日三陰尤重尤靈凡仕商光顧者須認明本藥房招牌爲記庶不致誤服法大人用藥水每次一酒杯鐘藥粉每次一分候寒熱退淨用溫水冲服每
 日三次藥丸宜未發之前服二粒病後服二粒用開水送下以上各藥小人減半爲驗
 上洋英大馬路老德記藥房謹啓 N. 100

寒熱積痰○寒痰喘咳○肝厥痰厥○冷哮痰飲○驚風痰喘○產
 怯咳嗽○年老夜嗽○氣緊痰迷○胃氣刺痛○風寒濕脾○陰虛陽
 等症諸病立見驗功難述另詳仿單註明服法每錢洋四角必
 準信資自給惟本局不惜重資揀選地道藥材遵法製選罔効

寒熱積痰○寒痰喘咳○肝厥痰厥○冷哮痰飲○驚風痰喘○產
 怯咳嗽○年老夜嗽○氣緊痰迷○胃氣刺痛○風寒濕脾○陰虛陽
 等症諸病立見驗功難述另詳仿單註明服法每錢洋四角必
 準信資自給惟本局不惜重資揀選地道藥材遵法製選罔効

辦公處如中國招商局電報局洋布局造紙公司等大事業及中外各新聞紙館推之英法美之巡捕房工部局各國領事公館認師寫字處各洋行醫生寓處銀行保險行等以及各西人住宅均已一律頒發與商苦於不能頂刻而就便之用德律風則無論寒風雨皆後日夜盡用尤可謂儉廉功省況刻下天氣炎熱行路人所懼設有一律頒發與商苦於不能頂刻而就便之用德律風則無論寒風雨皆後日夜煙館飲坊遠隔樓林立皆有請客等事往反多勞時候亦易耽擱德律風則便捷無比謂為千里一堂洵非謬舉也如蒙賜顧或即致函下間當有詳章程奉告也○再有大小電燈及銅水并各色電氣機器大小德律風箱出賣并代辦全套德律風到埠包裝包用無一不安價亦相宜請認明四川路即二洋涇朝北十四門牌便是

德律風公司告白
C1184

隆莊棧分利私申○前江蘇督糧道楊諱坊號慈業於同治三年經嘉定縣汪勳買嘉定義田八千畝作為義莊公產採捐贍族創建
私費不恤族眾而假借義莊名目朦朧蘇松太辦糧戶領運租照印申有案義莊事屬可行按札飭吳淞外門閘三十之多俱歸盡入
連載祖免相放行有案亦經冬令照年長邀同族長公稟撫憲蒙批已據札飭嘉定縣查明辦理詳辦仰即遵照毋違楊臣鎬校辦
在縣蒙批置買田例應入官議處該職身列實書應如何權衡得失以竟乃父之志設照例釀餉現在該故文亦有未便云云臣鎬校辦
再稟蒙批酌候憲示毋庸較辯云云我等愚魯不識律例今悉屬邑田產例應入官更加變通因想臣鎬現在上海市房極多上海獨非商
乎況此時有免捐道照為憑辦糧花戶為據向要掠公圖私無怪族人動惑也遣父命漏國緣困饒東置屬產莫此為甚現在嘉定縣已將屬
各前案悉數叙入詳文有事情確鑿品契疏通詳詳稟擬憲裁莊已成鐵案矣

楊氏族人告白乙卯

隆莊私費不恤族衆而假借義莊名目隱奪蘇松私辦糧戶公稟獲憲蒙批已據札飭嘉定縣查明照例詳辦仰即遵照毋違楊臣鎬校辯
拔租免旗有案久經冬令昭示房長邀同族長老稟請查家批已據札飭嘉定縣查明照例詳辦仰即遵照毋違楊臣鎬校辯
事在該族中相翹首望辦已久各人奴官議處該職身列實書應如何權衡得失以竟乃父之志設照例酌給故文亦有未便云云臣鎬校辯
再稟蒙批置買田入官懇乞恩魯不識律例今悉屬邑田產廢失也遣父命漏國緣困饒東置屬現在上海市房極多上海獨非馬平況此時有免捐道照爲憑辦糧花戶爲據向要掠公圖私無怪族人動惑也達夫命漏國緣困饒東置屬現在上海市房極多上海獨非馬
各前案悉數叙入詳文有事情確鑿品契通詳群舉擬憲裁莊已成鐵案矣

白告行銀限有利有商
結帳六兩做有限利有商
帳者個月欲項推特在設本
長年四存放末也拉倫股
二釐三本銀行香克分銀
釐三個月其意港上倫一
此佈其息上海海罷行百
代理人挨鉛內地白諸君處
坡內如加坡檳榔吉打開

請之先生更僕難數而常有患楊梅
結毒瘡口爛流膿屢醫不愈或愈而
復發者比比皆然本醫局專治毒
癰及濕熱痔漏雖久年敗證亦能
定日包好永無後患好後受謝極
貧施治倘用升煉切藥遺後毒
害人命神已術者不吉 N1834

真止在本主人擬另就別業停
正刀即所有各樣金銀表
便里物不能載一概照本鋪
宜千錢金銀手鐲練其餘
勿再減價現賜顧者幸即
錯來勿再觀望以致當面錯過
過爲要此佈
大馬路美記洋行白

NEW ZEALAND
Insurance Company.
英商宏保火險公司行

啓者本公司資本一千萬鎊已於去年十月間在倫敦註冊開辦茲將資本分作一萬股每股一百鎊現已收足五百萬鎊其餘五百萬鎊由股東隨時繳納本公司經理人等特此佈聞

Wm. D. Graham, 1487

白告行銀限有利有商公
結帳六兩做自穠設井
帳個月欲項推特拉倫本
長年四放本銀行也敦本
代理人二釐三香港克分行
揆此月生意意香克倫敦
鉛佈三個月其息諸君處
內如三釐長年如有銀
地每五釐如每月有銀
白三五釐如每月有銀

之先生更僕難數而常有患楊梅
復發者比比皆然本醫局專治毒
瘡及濕熱淋瀝雖久年敗證亦能
定日包愈永無後患好後受謝極
貧施治倘用升煉切藥貽誤後毒
人命命已術者不吉 N 1383

過錯勿幸直更正真
爲來再物里止在本
要次減不能鏡金即主
此佈觀售細銀名所有
大馬路美記洋行白 N 1383

好氏 壽來 堂
 異效丹丸如
 不便臨診內
 函致團門內
 申荷前兌藥
 服之立可包
 好另仿單註
 明△1886
 本堂主人啓

萬生號
 醉蟬上市
 發售恐貴客賜
 顧不及週知特
 再佈聞△1796
 本號主人告白

藥靈售
 其效驗茲因五元現寄
 又製成每瓶五元現寄
 收洋二角五分現寄
 本館帳房及英大馬
 路寶成洋貨號兩家
 出售諸君欲早脫沉
 痾者速購試之
 新聞報館謹啓

時辰奇效無比
上海三馬路
北首書錦里蘭臺局發兌

蓋空青藥眼
點上如
撥雲霧
老眼昏
光明如
清風火

痔瘡丹
驗神速每
瓶洋五角
化軟根燐
毒散靈

大病後元虛氣陷陰
陽兩虧濕熱下注黃
水淋漓痛苦無愈日
年累月痛癢止硬
油搽上痛癢止硬
塊化軟根燐毒散靈

萬生號
本堂主人啓

醉蟬上市
發售恐貴客賜
顧不及週知特
再佈聞
本號主人告白

藥靈售
其效驗茲因售完現
又製成每瓶五元寄
收銀二角五分
本館帳房及英大馬
路寶成洋貨號兩家
出售諸君欲早脫沉
痾者速購試之
新聞報館謹啓

耳鳴響三載日
閉托全盛局寄
奉洋三元藥上
海益三堂大贈
豐房神效耳聖丸
丹心感誌謝蘇垣
源大衣莊陳子

新開張
設有一年專做各國鐵鋼
鋁鋼洋貨雜貨等代客
定貨其用價格外克己
足蒙西商推信加辦
頭等泰西機坊洋布羽
絨疋頭如各寶號欲
辦者祈請至本行看樣
定價可也特此佈聞
馬路第十號門牌 一七四

新得所宜

盤餐善街北口精
製菜種四時乾貨
製醉蟹透味魚
美口味俱全凡仕
瓜各貨俱有
商賜顧者請認不致
三星謹記
快謹啟 1804

日本東京水
道保險公司
事務由三井
洋行經理可
保各口平安
此佈
經理人三
白經洋行告

險保

福建林役

本年三月十五日
由本行代為收身
名小箱一個竹櫃
另有皮箱一個
個係其建興英館
蓮村人李化條蒲
亦屬金挑正堂領
俾親匣內有銀錢
並行李可也矣
此音信前來帳房啟

耳聾

閉鳴響三載日
前扎全盛局寄
奉益三堂贈藥
萬神效耳聾九
三厘服即愈
心感匪淺陳子
源大啓

丹豐

新啓

老哈味洋行

設有年專做各國鐵鋼
鋁鋼貨用價格外克己
久定貨商推銷加辦
頭等蒙西樓坊布羽
綉正頭如各號欲
辦者祈請至本行看
定實可也特此佈聞
馬路第十號門牌

新得宜

盤寶善街北口禮
製菜種四時乾貨
製醉蟹素味燕魚
美味糟蛋西府蝦
瓜賜顧者請認明
商標為記不致誤
星譜

保險

日本東京水產公司
道保險司經理
洋務各行平安
此佈
經理人
白井洋行告

今其牙商一定車省最多治去亦

房藥大英

發批蜜

馬不改非若我華形陰冬
枯梓也本藥房今在英
國名廠定購極品洋蜜
現已運到願諸公速來
購用或欲覺買價多退
外克已惟覺買價多退
不及待此佈

己 1763

樓月醉花

湯三妙二
大碗四
參湯藥
美以廣
律此佈

己 1876

製齋石漱氏

粉藥痛牙止

得良方無論風火蟲蛀自
粉無不立愈今特精製托
帳房棋盤街福利同福來
本舖處龍角五分凡取回
售則處龍角五分凡取回
本舖處龍角五分凡取回
詞至本館購試之當知其
神驗焉

新開報館代售

精下 行 秘 瘰 癧 淋
 萬 尿 管 秘 瘰 癧 淋
 瘦 如 割 神 枯 形 肥
 此 丸 精 製 諸 毒 立 愈
 同 精 神 血 有 激 命
 元 之 奇 效 每 料 洋 五 角
 滬 港 上 海 三 馬 路 北 首 書 錦 里 蘭 臺 局 謹 啓

愈 立 白 濁
妙 神 膏 脚 爛
 貼 能 藥 月 濕 癰 爛
 兒 全 上 收 經 年
 愈 立 斂 不 年

大 英 藥 房
蜜 批 發
 里 不 敗 非 若 我 華 人 形 容
 枯 燥 本 藥 房 今 在 英
 國 名 廠 定 購 極 品 洋 蜜
 現 用 已 運 到 願 諸 公 遠 來
 購 用 或 欲 買 價 不 多 遲
 不 及 待 此 佈
 英 國 名 廠 定 購 極 品 洋 蜜
 現 用 已 運 到 願 諸 公 遠 來
 購 用 或 欲 買 價 不 多 遲
 不 及 待 此 佈
 英 國 名 廠 定 購 極 品 洋 蜜
 現 用 已 運 到 願 諸 公 遠 來
 購 用 或 欲 買 價 不 多 遲
 不 及 待 此 佈

樓 月 醉 花
 美 德 此 佈
 常 價 廉 格
 湯 三 炒 二
 大 碗 四 毫
 盆 湯 炒 二
 湯 三 炒 二
 大 碗 四 毫
 盆 湯 炒 二

製 齋 石 漱 氏 聖
粉 藥 痛 牙
 得 良 方 無 論 風 火 蟲 蛀 自 用 此
 粉 無 不 立 愈 今 特 精 製 托 本 館
 售 別 處 盤 街 同 福 利 同 福 來 出
 售 房 處 無 二 分 凡 患 牙 痛 工
 本 實 至 本 館 購 試 之 當 知 其
 神 驗 焉 新 開 報 館 代 售